

Día europeo de las lenguas

26 de septiembre de 2018

EOI de Valdemoro



Lectura de poemas en varias lenguas del mundo e interpretación de los mismos al español.

Una lengua muere en el mundo cada dos semanas. Unas cien lenguas desaparecen del planeta todos los años. Cada idioma refleja una manera distinta de ver el mundo y, en el comienzo del tercer milenio, es importante (necesario, más bien) tener un gran número de visiones de nuestro mundo. La mejor forma de cuidar una lengua es recitarla y celebrarla con sus palabras más bellas.

Programa

El idioma árabe, de Hafiz Ibrahim. Árabe. Recita: Nouredine Charfeddine

As yenas, de Carlos Diest Sánchez. Aragonés. Recita: Fernando Martín Pescador.

Прощално, búlgaro. Recita: Julia Ivanova Markova.

Vida, de José Hierro. Español. Recita: Ismael Alonso.

Txoria, txori, euskera. Recita: Dani Molinero.

Txoria, txori, euskera. Canta: Raquel Beleña.

Sous le ciel de Paris, letra de André Dréjac, basada en la poesía de Arthur Rimbaud. Recita: Isabel Aragón.

Daffodils, de William Wordsworth. Inglés. Recita: Esther Navarro González.

A Silvia, de Giacomo Leopardi. Italiano. Recita: Silvia Piccoli.

Furu ike ya, de Matsuo Basho. Japonés. Recita: Lorena Alonso.

Ciasto, de Agnieszka Piśniak. Polaco. Recita: Agnieszka Piśniak

Não sei quantas almas tenho, de Fernando Pessoa. Portugués. Recita: María Eugenia Ruiz de Gámiz Bellas

O, râmâi..., de Mihai Eminescu. Rumano. Recita: Luciana Popa

Я помню, любимая, помню, ruso. Recita: Julia Ivanova Markova.

Alas, de Lina Kostenko. Ucraniano. Recita: Cristina Savchak.